



Język obcy w medycynie (do wyboru: angielski, francuski, niemiecki)

1. METRYCZKA	
Rok akademicki	2026/2027
Wydział	Lekarsko-Stomatologiczny
Kierunek studiów	Lekarsko-dentystyczny
Dyscyplina wiodąca	Nauki medyczne
Profil studiów	Ogólnoakademicki
Poziom kształcenia	Jednolite magisterskie
Forma studiów	Niestacjonarne
Typ modułu/przedmiotu	Obowiązkowy
Forma weryfikacji efektów uczenia się	Zaliczenie
Jednostka prowadząca /jednostki prowadzące	Studium Języków Obcych, WUM Centrum Dydaktyczne, ul. Trojdena 2a, 02-109 Warszawa tel. 22 5720863 sjosekretariat@wum.edu.pl
Kierownik jednostki/kierownicy jednostek	dr Maciej Ganczar, prof. WUM
Koordynator przedmiotu	dr Maciej Ganczar, prof. WUM maciej.ganczar@wum.edu.pl
Osoba odpowiedzialna za sylabus)	mgr Ariel Gołębiowski ariel.golebiowski@wum.edu.pl
Prowadzący zajęcia	dr Małgorzata Milczarek malgorzata.milczarek@wum.edu.pl - język angielski dr Marta Cywińska marta.cywinska@wum.edu.pl – język francuski mgr Ariel Gołębiowski ariel.golebiowski@wum.edu.pl – język angielski mgr Piotr Teodorczyk piotr.teodorczyk@wum.edu.pl - język angielski mgr Szymon Morgiewicz szymon.morgiewicz@wum.edu.pl– język niemiecki

2. INFORMACJE PODSTAWOWE			
Rok i semestr studiów	I rok, I i II semestr	Liczba punktów ECTS	3.00
FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ		Liczba godzin	Kalkulacja punktów ECTS
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim			
wykład (W)			
seminarium (S)			
ćwiczenia (C)		60	2.4
e-learning (e-L)		-	-
zajęcia praktyczne (ZP)			
praktyka zawodowa (PZ)			
Samodzielna praca studenta			
Przygotowanie do zajęć i zaliczeń		15	0.6

3. CELE KSZTAŁCENIA	
C1	Posługiwanie się wybranym językiem obcym na poziomie minimum B2+ wg. ESOKJ w zakresie stomatologii, z rozróżnieniem języka tekstów specjalistycznych.
C2	Umiejętność komunikacji w języku obcym w środowisku zawodowym (pacjent, zespół).

4. STANDARD KSZTAŁCENIA – SZCZEGÓŁOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ	
Symbol i numer efektu uczenia się zgodnie ze standardami uczenia się	Efekty w zakresie
Wiedzy – Absolwent* zna i rozumie:	
D.W7.	specyfikę i rolę komunikacji werbalnej (świadome konstruowanie komunikatów) i niewerbalnej (np. mimika, gesty, zarządzanie ciszą i przestrzenią)
Umiejętności – Absolwent* potrafi:	
B.U11.	krytycznie analizować piśmiennictwo medyczne, w tym w języku angielskim, i wyciągać wnioski

D.U4.	dostosować sposób komunikacji werbalnej do potrzeb pacjenta, wyrażając się w sposób zrozumiały i unikając żargonu medycznego
D.U13.	porozumiewać się z pacjentem w jednym z języków obcych na poziomie B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego

5. POZOSTAŁE EFEKTY UCZENIA SIĘ

Numer efektu uczenia się	Efekty w zakresie
--------------------------	-------------------

Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:

W1	-
W2	-

Umiejętności – Absolwent potrafi:

U1	-
U2	-

Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:

K1	-
K2	-

6. ZAJĘCIA

Forma zajęć	Treści programowe	Efekty uczenia się
Ćwiczenia	C01-02 Stomatologia i specjalizacje dentystyczne	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C03-04 Anatomia	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C05-06 Jama ustna i uzębienie człowieka	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C07-08 Typy zębów, patologie	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C09-11 Próchnica	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C12-13 Ubytki niepróchnicowe	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C14 Kolokwium	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C15 Bruksizm	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C16 Gabinet stomatologiczny	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.

	C17-C18 Unit i wyposażenie gabinetu	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C19 Zdrowy styl życia w praktyce stomatologa	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C20 Choroby cywilizacyjne	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C21 Zagrożenia w miejscu pracy i choroby zawodowe stomatologa	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C22-23 Epidemiologia	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C24 Szczepienia	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C25-28 Higiena i profilaktyka jamy ustnej	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C29 Kolokwium	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.
	C30 Doskonalenie umiejętności komunikacyjnych	D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.

7. LITERATURA

Obowiązkowa

język angielski:
English for Dentists. Gołębiowski Ariel: Warszawa: MediPage 2025

język francuski:
santé-médecine.com. Mourlhon-Dallies Florence, Tolas Jacqueline: Paris: CLE International 2007
Dictionnaire-lexique du vocabulaire dentaire et odonto-stomatologique. — Conseil Dentaire. Dr.Hauteville [le 09.06.2024]

język niemiecki:
DeutschfürZahnmediziner. Szafrński Marcei: Warszawa: Wydawnictwo Lekarskie PZWL 2009

Uzupełniająca

język angielski:
Open your English Wider!. Studzińska-Pasieka Kinga, Otto Marcin: Bestom DENTOnet.pl. 2011

język francuski:
Le français des médecins. Fassier Thomas, Talavera-Goy Solange: PUG 2009

język niemiecki:
Medycyna. Język niemiecki. Ćwiczenia i słownictwo specjalistyczne. Ganczar Maciej, Rogowska Barbara Warszawa: Hueber Polska 2007
Medycyna. Słownik kieszonkowy polsko-niemiecki, niemiecko-polski. Rogowska Barbara, Ganczar Maciej: Warszawa: Hueber Polska 2008

8. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.	Kolokwium pisemne w formie zadań językowych, sprawdzających specjalistyczne słownictwo, struktury gramatyczne (np. formułowanie pytań) i funkcje językowe.	2,0 (ndst) poniżej 60% 3,0 (dost) 60 – 69,99 % 3,5 (ddb) 70 – 79,99 % 4,0 (db) 80 – 85,99 % 4,5 (pdb) 86 – 90,99 % 5,0 (bdb) 91 – 100 %
D.W7., B.U11., D.U4., D.U13.	Prezentacja multimedialna lub referat.	Poprawność językowa, przejrzysta struktura i spójność logiczna wypowiedzi, płynność,

		poprawność wymowy i intonacji, użycie właściwej terminologii medycznej, dostosowanie języka do odbiorcy.
--	--	--

9. INFORMACJE DODATKOWE

Usprawiedliwione nieobecności na zajęciach i/ lub zaliczeniu

W celu usprawiedliwienia nieobecności na zajęciach lub zaliczeniu, student zobowiązany jest powiadomić mailem lub pisemnie koordynatora przedmiotu lub inną osobę wskazaną przez kierownika jednostki najpóźniej w ciągu trzech dni roboczych po dniu, w którym odbywały się zajęcia, zaliczenie, egzamin lub praktyka. Późniejsze dostarczenie usprawiedliwienia jest dopuszczalne w sytuacji, gdy student nie mógł go dostarczyć z uzasadnionych przyczyn; wówczas dokument powinien być dostarczony z chwilą ustania przyczyny nieobecności.

Zaliczenie zajęć

W przypadku usprawiedliwionej nieobecności na zaliczeniu, studentowi przysługuje prawo do zaliczenia w kolejnym przewidzianym przez jednostkę terminie.

Nieobecność nieusprawiedliwiona stanowi podstawę do wpisania niezaliczenia przedmiotu w danym terminie. Jeśli student nie zaliczy przedmiotu w ostatnim wyznaczonym terminie przez jednostkę w danym roku akademickim, student nie uzyskuje zaliczenia zajęć z tego przedmiotu.

W przypadku uzyskania oceny niedostatecznej z zaliczenia studentowi przysługuje prawo do dwóch terminów zaliczeń poprawkowych.

W przypadku drugiego terminu zaliczenia poprawkowego, student może wystąpić do Dziekana z prośbą o udział w tym zaliczeniu i obserwatora wskazanego przez samorząd studentów.

Dziekan może wyrazić zgodę na przystąpienie do zaliczenia komisyjnego w przypadku zgłoszenia uzasadnionych zastrzeżeń, co do przebiegu egzaminu lub zaliczenia

Szczegółowe informacje nie ujęte powyżej zawarte w Regulaminie Studium Języków Obcych <https://sjo.wum.edu.pl/regulamin-sjo>

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusu przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusu w innych celach wymaga zgody WUM.

UWAGA

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów
Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich